

А С Е Ф А Л Е Ф



Zeitung der Jüdischen Gemeinde der Stadt Potsdam

Январь 2025

Тевет\Шват 5785

Укрепи руки защитников святой страны нашей, и дай им, Господь наш, спасение, и уверенной и ореолом победы. И утверди мир в стране, и дай беззвучно радость жителям ее.

Молитва за благополучие государства Израиль

Новый состав Правления

Еврейской общины Потсдама, избранный на общем собрании 12.12.2024 г.



на стр. 4



Яркий свет Хануки

Огни новой огромной Хануки, установленной Еврейской общиной Потсдама, восемь дней горели у здания Потсдамского синагогального центра.

Тооржественное зажжение первой свечи состоялось 25 декабря 2024г.



Евгений
Кутиков,

Валентина
Иванидзе,

Роман
Браславский,

Светлана
Тлехас-Ткач,

Евгений
Бронштейн,

Михаил
Мильштейн,

Юлия
Лексо-Капп

на стр.6

27 января - Международный день памяти жертв Холокоста

на стр.10



80 лет

со дня освобождения
концлагеря Освенцим

ЯНВАРЬСКИЕ ГЛАВЫ ТОРЫ



Наша религия

ГЛАВА «ВАИГАШ» 4 ЯНВАРЯ 2025 4 ТЕВЕТА 5785

Иеуда подступает к Йосефу, умоляя его освободить Биньямина, и предлагает, чтобы правитель Египта взял его себе рабом вместо Биньямина. Убедившись в преданности братьев друг другу, Йосеф раскрывает себя братьям. «Я - Йосеф! - провозглашает он. - Жив ли еще мой отец?»

Братья охвачены стыдом и раскаянием, но Йосеф утешает их, говоря, что на самом деле не по их воле он оказался в Египте, но Всевышний послал его туда для будущего спасения семьи от голода. Братья возвращаются к отцу в Землю Кнаан с радостной вестью. Яков прибывает в Египет вместе с сыновьями и их семьями - семьдесят душ в общей сложности - и наконец воссоединяется с любимым сыном после 22 лет разлуки. По пути в Египет он получает обещание от Всевышнего: «Не бойся спуститься в Египет, ибо там Я сделаю тебя великим народом. Я спущусь с тобою в Египет и Я непременно подниму тебя оттуда вновь».

В течение голодных лет Йосеф собирает богатство Египта, продавая хлеб, собранный в годы изобилия. Фараон дает Якову для поселения плодородную землю Гошен, и его семья процветает в Египте.

ГЛАВА «ВАЕХИ» 11 ЯНВАРЯ 2025 11 ТЕВЕТА 5785

Яков проживает в Египте последние 17 лет своей жизни. Перед кончиной он берет с Йосефа клятву, что тот похоронит его в Святой Земле. Яков благословляет сыновей Йосефа - Менаше и Эфраима - и приравнивает их статус к статусу собственных сыновей в качестве родоначальников колен народа Израиля.

Яков хочет раскрыть своим детям "конец дней", но оказывается не в состоянии это сделать. Вместо этого он благословляет своих сыновей, присваивая каждому из колен свою роль: из колена Йеуды выйдут вожди, законодатели и цари; священники выйдут из колена Леви; ученые мудрецы - из Иссахара; купцы-мореходы - из Зевулуна; учителя - из Шимона; искусные воины - из Гада; судьи - из Дана; оливководы - из Ашера и т. д. Реувен получает порицание за вмешательство в семейную жизнь отца, а Шимон и Леви - за уничтожение Шхема и заговор против Йосефа. Нафтали наделяется легкостью и быстротой лани, Биньямин - свирепостью волка, а Йосеф благословляется красотой и плодovitостью.

Огромная похоронная процессия, состоящая из потомков Якова, царедворцев фараона, видных граждан Египта и египетской конницы, провожает Якова в его последний путь в Святую Землю, где его хоронят в пещере Махпела в Хевроне. Йосеф умирает в Египте в возрасте 110 лет. Он тоже распоряжается, чтобы его останки были погребены в Святой Земле, но лишь спустя годы - при Исходе евреев из Египта. Пред кончиной Йосеф передает сынам Израиля завет, из которого они будут черпать надежду и силы в грядущие тяжелые годы: "Б-г непременно вспомнит о вас и поднимет вас из этой земли - в Землю, о которой Он поклялся Аврааму, Ицхаку и Якову".

ГЛАВА «ШЕМОТ» 18 ЯНВАРЯ 2025 18 ТЕВЕТА 5785

После того, как Дети Израилевы чрезвычайно размножились в Египте, напуганный их числом фараон делает евреев рабами и приказывает еврейским повитухам по имени Шифра и Пуа умерщвлять всех еврейских мальчиков при появлении их на свет. После того, как повитухи проявляют неповиновение, фараон приказывает своим людям бросать в Нил всех новорожденных еврейских мальчиков.

У Йохевед, дочери Леви, и ее мужа Авраама рождается сын. Его помещают в осмоленную корзину и оставляют ее в камышах у берега Нила. Дочь фараона, придя купаться к Нилу, обнаруживает мальчика, усыновляет его и нарекает ему имя Моше.

Выросший молодой Моше, выйдя из дворца, видит мучения своих собратьев. Увидев избиваемого еврея египтянина, Моше убивает последнего. На следующий день он видит двух повздоривших евреев. В ответ на упрек Моше, они раскрывают то, что он содеял днем раньше, и Моше, спасаясь от возмездия фараона, вынужден бежать в Мидьян. Там он выручает дочерей Итро, женится на одной из них по имени Ципора и поселяется там, пася стада своего тестя.

У горы Синай Б-г являет себя Моше в пламени горящего терновника и велит ему явиться к фараону и потребовать: "Отпусти народ Мой, чтобы они служили мне!" Аарону, брату Моше, предписывается быть оратором брата. В Египте Моше и Аарон собирают старейшин народа Израиля, чтобы возвестить им, что время их освобождения пришло. Народ верит Моше, но фараон отказывается отпустить евреев и, напротив, даже ужесточает их тяготы.

ГЛАВА «ВАЭРА» 25 ЯНВАРЯ 2025 25 ТЕВЕТА 5785

Всевышний являет себя Моше и обещает вывести Сынов Израилевых из Египта, избавить их от рабства, спасти их и взять себе избранным народом у горы Синай, а также привести их в Страну, которую Он обещал праотцам во владение вечное.

Моше и Аарон несколько раз являются к фараону, требуя от имени Б-га: "Отпусти народ Мой, чтобы они послужили мне в пустыне!" Фараон всякий раз отвечает отказом. Посох Аарона превращается в змея и пожирает волшебные жезлы египетских колдунов. Вслед за этим Всевышний насылает казни на Египет.

Воды Нила превращаются в кровь. Полчища жаб заполняют землю. Вши заводятся у людей и животных. Стаи диких зверей вторгаются в города. Домашние животные гибнут от мора. Нарывы покрывают египтян. Град с огнем обрушивается с небес. И тем не менее - "ужесточилось сердце фараона и не отпустил он Сынов Израилевых, как и предупреждал Б-г Моше".

Асара бе-тевет – время искупления грехов

*Еврейскими мудрецами были установлены четыре поста, обязательных для исполнения всеми иудеями вне зависимости от того, проживают ли они в Израиле или другой земле. Каждый из постов – это память о трагических событиях, произошедших с еврейским народом в давние времена. Дни постов напоминают о трагических событиях, постигших народ Израиля. Одним из таких дней памяти является 10 Тевета или **Асара бе-тевет** (в 2025 году – 25 января).*

В этот день войска вавилонского царя начали осаду Иерусалима. Осада продолжалась два года и закончилась разрушением Первого Храма в 586 году до н.э. тридцать месяцев спустя. В осажденном городе начался страшный голод, но его защитники не отступали. Существует легенда, что среди евреев был воин по имени Авика бен Гаврати. Он отличался огромной силой – когда вавилоняне бросали камни из катапульта, он ловил их и бросал обратно, тем самым уничтожил множество врагов. Вавилонянам удалось ворваться в город, когда треснула крепостная стена. Еще 30 дней защитники Иерусалима пытались спасти город. Но 10 Тевета Первый Храм был осквернен и уничтожен, а еврейский народ выдворен со своих земель. Пленение евреев в Вавилоне продлилось 70 лет. Десятое тевета Асара Бе Тевет, установлено мудрецами как постный день. Кроме этого, 10 Тевета значит как день общего Кадиша. Он установлен в память о евреях, массово уничтоженных нацистами.

Асара-Бе Тевет относится к нестрогим постам. В 10 Тевета запрещено вкушать пищу и воду днем, то есть до появления первой звезды на небе. Но не в этом суть поста. Важно, чтобы еврей поразмыслил о своем духовном состоянии, о неправедных деяниях и возможности их исправления. Важно читать Тору, молитвы и заветы мудрецов, вспоминать о несчастьях, постигших отцов. Как считают мудрецы, это поможет иудею вернуться на праведный путь, определенный Всевышним.

Асара бе-тевет – это время искупления грехов, дни скорби и печали, когда весь еврейский народ вспоминает о горестях и бедах, постигших их предков. 10 Тевета – это не просто печальная дата, это время, когда каждый еврей должен подумать о грехах своих, способных навлечь на него и род страшные беды. Это момент, когда можно стать на путь исправления и приложить усилия для исправления собственных неправедных деяний.



Свет Ханукии перед новой синагогой

загорелся впервые 24 Кислева 5785г. - 25 декабря 2024г.

Она украсила фасад нового здания и заложила основу традиции — отмечать начало праздника Ханука на Шлосштрассе, в самом центре Потсдама. Торжественное зажжение первой свечи (в 2024 году – 25 декабря) провёл раввин Ариэль Кирзон в присутствии многочисленных гостей. Среди них были депутат Ландтага Земли Бранденбург Йоханнес Функе, начальник службы управления мэрии Потсдама Дитер Йечманек и уполномоченный отдела по борьбе с антисемитизмом Земли Бранденбург Андреас Бюттнер. Они сердечно поздра-

вили собравшихся, выразили свою солидарность с народом Израиля и порадовались тому, что община обрела наконец-то свой просторный и уютный дом. Андреас Бюттнер заверил представителей общины в том, что предпримет все возможные меры для обеспечения нашей безопасности. «Сейчас мы видим доказательства того, что еврейская жизнь в городе восстановлена и продолжает развиваться, чему я очень рад. Хаг sameах!» - сказал господин Бюттнер в своей приветственной речи и передал микрофон председателю общины Евгению Кутикову. Поздравления предсе-



дателя общины продолжил раввин Ариэль Кирзон. «Если есть хоть малейший повод для радости, мы не должны упустить его, ведь нам заповедано жить в радости и избегать уныния!» - произнёс раввин и запел праздничные молитвы. Первая свеча зажглась под восторженные возгласы детей и взрослых. А на столах возле входа в синагогу уже было приготовлено угощение для всех собравшихся - пончики (суфганиёт), картофельные блинчики драники (латкес) и ароматный глинтвейн. Эти традиционные лакомства сразу же помогли согреться и способствовали общению. Нас порадовал и Элягу Кирзон, юный певец, младший сын нашего раввина, который несмотря на пронизывающий декабрьский холод, тоже спел весёлую песенку...

С каждым днём ночи становятся всё короче, дело медленно, но верно идёт к весне. С каждым днём Хануки добавляется по одной свече на светильнике. И про-

исходит это на всей планете, где есть еврейские общины. И с каждой свечой в нас расцветает и крепнет надежда — на достижение мира, освобождение заложников и сотрудничество с прежде враждебными странами. Тем более, что поводы для радости и благоприятных прогнозов всё-таки имеются — это и успехи Израильской армии в районе сектора Газа, в южном Ливане, в Йемене и Сирии, и изменение «политического климата» в западном полушарии. А многие поводы для оптимизма создаём и мы сами — своими успехами, творчеством, взаимовыручкой и верностью традициям предков. Здание синагоги стало освещённым и внутри и снаружи, и это добрый знак. Теперь у нас есть стимул, чтобы начать подготовку к весенним праздникам и к новым интересным проектам.

Света и добра всем нам!

Инесса Розенфельд

Избран новый состав Правления

На прошедшем отчетно-выборном собрании членов Еврейской общины Потсдама

Собрание, по уже заведенной традиции, началось с поминальной молитвы «Каддиш», которую раввин Ариэль Кирзон прочел в память о тех восьми членах общины, которые ушли из жизни за прошедшие три года. Всего выбыли из общины одиннадцать человек, но ее численный состав значительно увеличился за счет слияния с бывшей общиной Адасс Израэль и составляет в настоящее время более 650-ти человек. Эти данные в начале своего отчетного доклада сообщил председатель Правления Евгений Кутиков.

Сразу же надо отметить, что собрание прошло в деловой обстановке, в хорошем темпе, без излишней растянутости и бюрократических проволочек. И в этом заслуга его председателя Феликса Беруля, умело организовавшего ход собрания. Особое внимание в отчетном докладе было уделено вопросам безопасности. В нем отмечалось, что после трагических событий в Израиле ситуация в еврейских общинах Германии стала крайне напряженной. Число антисемитских инцидентов резко возросло. Мы наблюдаем снижение посещаемости мероприятий общины, особенно среди детей, так как родители беспокоятся за их безопасность в публичных местах. Но в Потсдаме обстановка относительно спокойная. Тем не менее, община находится в постоянном контакте с полицией. Безопасность во время шаббатов и мероприятий обеспечивается полицейскими патрулями. Благодаря строгому регулированию и контролю доступа к помещениям в новом синагогальном центре безопасность общины значительно улучшилась.

Главный приоритет в работе еврейской общины – религиозная деятельность. И в докладе отмечалось, что еврейская

община Потсдама единственная в земле Бранденбург без перерывов проводит еженедельные службы в Шаббат с участием раввина и полноценного миньяна. Благодаря активным членам общины мы совершаем определенные молитвы и читаем Тору, что возможно только при наличии миньяна. Более того, наша община единственная в регионе, имеющая штатного раввина. Мы отмечаем все еврейские праздники, поддерживая живые традиции и сплоченность нашего сообщества. Наша община тесно сотрудничает с Chewra Kadisha Brandenburg e.V., что позволяет проводить похороны в соответствии с еврейскими обрядами на еврейском кладбище Потсдама... Далее докладчик подробно осветил и все остальные разнообразные формы религиозной работы, а также многообразной деятельности общины в разных направлениях: социальная работа (с акцентом на мероприятия, проводимые для людей, переживших Холокост), культурная работа. Большое внимание было уделено деятельности молодежного клуба «Лифроах» и всему комплексу работы с молодежью. В своем выступлении докладчик с благодарностью подчеркнул деятельность энтузиастов, которые внесли большой



вклад в организацию работы общины. Это **Валентина Иванидзе**, создатель клуба «Лифроах». На протяжении многих лет она не только организует всю работу с молодежью, у которой пользуется большим уважением, но также участвует в проведении мероприятий для лиц, переживших Холокост, и членов их семей, проводит кулинарный и другие проекты, пользующиеся большой популярностью. Г-жа Иванидзе, как отметил докладчик, опора общины, практически во всей ее деятельности. **Евгений Бронштейн**, опытный организатор религиозной работы, является не только членом Правления, но и габе – помощником раввина в синагоге. **Наталья Горбатюк**, проводившая большую и разнообразную работу по организации культурных мероприятий. Это и **Файна Пименова**, создавшая и вот уже на протяжении 25 лет возглавляющая Женский клуб. **Эльвира Сухомлинова**, создатель и бессменный руководитель хора, ставшего популярным не

только в Потсдаме, но и за его пределами.

Во время обсуждения доклада были даны, в основном, положительные оценки деятельности общины за прошедший период. Собрание, как высший орган общины, переняло ответственность за работу Правления в обсуждаемом периоде. Но были и критические замечания, к примеру, по кандидатам в состав Правления. Существенным недостатком в работе Правления Николай Аронович Эпштейн назвал тот факт, что не уделяется должного внимания собранным экспонатам музея истории евреев Потсдама. Выступавший предложил разместить их в помещении нового общинного центра.

Во время тайного голосования практически единогласно был выбран новый состав Правления, который будет легитимным только после утверждения нового Устава немецким региональным судом. Тогда же и будет избран новый председатель Правления.

Конкретно, без бюрократии...

Такими принципами руководствовалась комиссия по изменениям в Уставе общины

Одним из пунктов повестки отчетно-выборного собрания общины – если не главным, то бесспорно важным, – было утверждение изменений в Уставе. И, несмотря на то, что каждый член общины мог в течение года после прошедшего отчетного собрания ознакомиться с новшествами (о чем сообщалось в газете «Алеф»), на собрании прозвучало требование рассказать об основных изменениях в Уставе на страницах нашей газеты. На вопросы по этой теме мы попросили ответить председателя Правления общины Евгения Кутикова.

- Корр. Начнем с главного: что вызвало необходимость изменить Устав?

- Е.Кутиков. Прежде всего, необходимо поблагодарить специальную комиссию и, в первую очередь, ее председателя Феликса Беруля. В короткий срок была про-

делана большая плодотворная и трудоемкая работа. Теперь по существу вопроса. Предыдущий Устав был составлен более четверти века назад, и многие пункты в нем попросту устарели, стали не помощниками, а баластом в работе общины. Го-

Отчетно-выборное собрание членов Еврейской общины Потсдама

товили этот документ люди, только что приехавшие из СССР, и при составлении Устава они пользовались теми принципами, которые там были признаны. Потому, наверное, в Уставе меньше места уделено тем вопросам, которые помогли бы Правлению в работе, а больше – всевозможным запретам. Большое место занимали параграфы, что делать НЕЛЬЗЯ именно по советским меркам. От этого надо было избавляться. А, кроме того, новый Устав составлен в соответствии с требованиями немецкого законодательства, современным немецким языком.

- На собрании высказывались претензии, что необходим русский перевод Устава.

- На это можно ответить только одно: в Германии язык официальных документов – немецкий. Тем не менее, мы такой перевод сделали, и с ним можно ознакомиться по договоренности с Председателем комиссии по изменениям в Устав г-ном Берулем. Но, надо понимать, что этот лишь ознакомительный, но никак не официальный документ.

- Какие же конкретные изменения внесены в новый Устав?

- Я бы не назвал это изменениями, скорее уточнениями. Но это мое личное мнение. Прежде всего, надо сказать, что обновленный документ сокращен практически наполовину. Он стал более конкретным, убраны противоречия и повторы. Образно говоря, выжата водичка. Самое главное новшество, на мой взгляд, это то, что он как бы разделен на две части. Это – сам Устав, и к нему отдельные приложения, регулирующие практические моменты, например, «Положение о собрании». Что это означает и для чего сделано?

Ранее любая потребность в малейшем изменении в жизни общины (возьмем любой простейший пример, скажем, изменения в сумме членских взносов), требовала изменений Устава, с последующей регистрацией и т.д. То есть, большая бюрократическая работа.

Теперь же текущие вопросы можно будет решать на общем собрании, которое и является высшим органом общины. Кроме того, более не будет избираться Совет старейшин – орган, который на протяжении десятилетий существовал формально. Ревизионная комиссия, состоявшая ранее из 5 человек, теперь сокращена до трех членов. Срок оповещения членов общины о предстоящем собрании ранее составлял не менее месяца, теперь же он сокращен до двух недель. Ну и другие, менее существенные новшества.

- И последний вопрос. Насколько мне известно, нашлись такие члены общины, которые потребовали сразу после собрания прислать им новый Устав на домашний адрес.

- После утверждения Устава региональным судом (как и положено по немецким законам для всех общественных организаций), он будет находиться в общине и предоставляться любому члену общины по первому требованию, а также, как было предложено на собрании, будет размещен на нашей интернет-странице.

В заключение, хочу выразить уверенность, что те изменения, которые внесены в Устав, будут способствовать улучшению работы Правления.

Беседовал Владислав Голков



Шалом Ребе! Мне сделали замечание, что я на Шаббат и праздники трачу много денег. Что Вы можете по этому вопросу сказать? Почему Шаббат - особенный день, а значит и пища должна быть особенной? С чем это связано и что по этому поводу говорит наша традиция? Заранее благодарю за Ваш ответ.

Женя Т.

Спасибо огромное за очень важный вопрос, ведь шаббат у еврея - самый главный праздник. Это особенный день, установленный Торой как день покоя, освящения и связи с Богом. Его уникальность и традиции связаны с несколькими важными аспектами:

Почему Шаббат особенный? Прежде всего, это память о сотворении мира. Шаббат символизирует завершение творения, когда Бог «отдыхал» на седьмой день (Берешит 2:2-3). Это напоминание, что мир был создан с определенной целью, а Бог — его Творец. Это также память об освобождении из Египта: Шаббат напоминает, что евреи были освобождены из рабства и теперь принадлежат только Богу, а не мирским заботам (Шмот 20:8-11, Дварим 5:12-15). И еще, это день, когда человек может сосредоточиться на духовных ценностях, учении Торы, молитве и общении с семьей.

Почему пища должна быть особенной? Освящение через наслаждение. В Шаббат евреи выполняют заповедь Онег Шаббат — наслаждение субботой. Это включает вкусную, праздничную еду, которая подчеркивает радость и важность дня. Подготовка к святости: согласно Талмуду (Бейца 16а), заранее приготовленные блюда показывают уважение и трепет перед Шаббатом. Даже простой человек должен стремиться сделать субботние блюда особенными.

Что говорит еврейская традиция?

Трата денег на Шаббат и праздники — это важный аспект уважения к этим дням, и Тора, а также еврейская традиция, поддерживают эту идею. Гмара (Шаббат 119а): «Твои расходы на Шаббат и праздники возвращаются тебе от Бога.» Это означает, что деньги, потраченные на заповеди, считаются благословенными. Рамбам (Законы о Шаббате 30:7): «Честь Шаббата включает приготовление вкусной еды и питья, насколько это позволяют твои возможности.» Тратя деньги на Шаббат и праздники, вы демонстрируете, что материальные ресурсы служат духовным целям.

Как относиться к критике по поводу траты денег на шаббат? Замечания могут исходить от разных людей с разными взглядами. Важно помнить, что главную оценку дает Бог. Если траты идут во благо семьи, общины, общества и для исполнения заповедей, они оправданы. Если ваши траты действительно связаны с уважением к Шаббату и праздникам, это похвально. Если возникают сомнения о правильной мере расходов, обсудите это с раввином, он поможет найти подходящий путь. А в ответ на замечание объясните, что для Вас важно исполнять заповеди с радостью, но Вы также стараетесь быть осмотрительным.

В Талмуде сказано: «Тому, кто делает Шаббат своей радостью, Бог посылает благословение» (Шаббат 118б). Однако каждый должен действовать в соответствии со своими возможностями.

Это было в январе

со стр. 1

Страницы
нашей истории

80 лет со дня освобождения Освенцима

27 января 1945 г. Красная Армия освободила концлагерь Аушвиц

Комплекс концентрационных лагерей и лагерей смерти в польском Освенциме, включавший в себя Аушвиц I, Аушвиц II (Биркенау) и Аушвиц III, просуществовал с 1940 по 1945 год. За это время в нем было уничтожено, по разным данным, от 1,1 до 2 миллионов человек, в том числе не менее миллиона евреев, 60 тысяч поляков и около 14 тысяч советских военнопленных. Аушвиц является символом массового истребления евреев Европы и страдания миллионов других людей, преследовавшихся нацистами.

27 января является – с 1996 г. в Германии и с 2005г. во всём мире – Днём памяти жертв национал-социализма.

Люди во всем мире начинают понимать, что Холокост - универсальный символ Зла. И хотя геноцид существовал и до и после власти нацистов, но именно при Холокосте впервые была предпринята особая попытка уничтожения целого народа - тотальная, глобальная и основан-

ная на чисто идеологических причинах. Тотальная - потому что смертный приговор выносился “по крови”. Ребенок, у которо-



го хотя бы двое из дедушек или бабушек были евреями, уже тем самым был приговорен к смерти. Глобальная - потому что уничтожению подлежали не только немецкие, польские или европейские евреи. Должны были исчезнуть все 17 миллионов евреев, живших в то время в мире. И, наконец, нацистский антисемитизм, с его уверенностью в мировом еврейском заговоре, был чистой идеологией - не имевшей отношения к действительности.

История Памятника или памятник истории?

25 января 2000 г. в Берлине заложен монумент жертвам Холокоста

Идея открыть в Германии Памятник жертвам Холокоста пришла к берлинской тележурналистке Леа Рош во время посещения израильского Мемориала Яд-Вашем в далеком 1989 году, еще до падения Берлинской стены и объединения Германии. 7 ноября того года Леа Рош зарегистрировала Инициативную группу, поста-

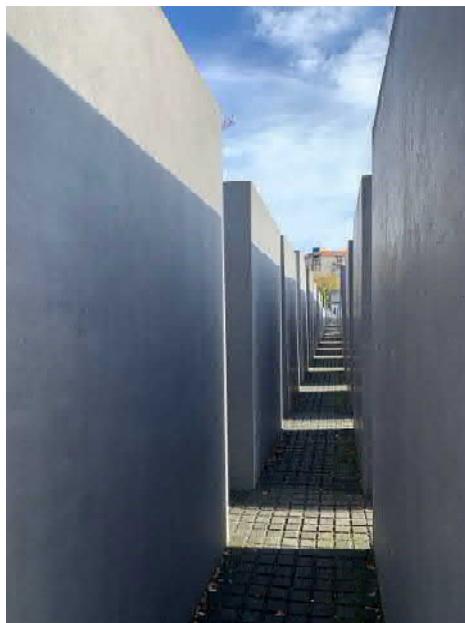
вившую своей целью создание “Памятника убитым евреям Европы”. В поддержку этой Группы выступили известные не только в Германии, но и за ее пределами люди, среди которых были бывший канцлер Вилли Брандт, писатель Гюнтер Грасс, тогдашний шеф компании “Даймлер-Бенц” Эдцарт Рейтер. Идея Памятника нашла пони-

мание и поддержку у правительства ФРГ и, прежде всего, у канцлера Коля. В октябре 1993 года для Памятника был выделен большой участок земли, площадью два гектара, в самом центре Берлина, недалеко от Бранденбургских ворот. Ранее в непосредственной близости от этого места находилась Рейхсканцелярия Гитлера. Оставалось определить только, как будет выглядеть Памятник. Первый конкурс проектов, проходивший в 1994-1995 годах, собрал 528 участников. Жюри назвало победительницей берлинскую художницу Христину Якоб-Маркс. Она предложила на огромной бетонной плите выгравировать имена миллионов убитых евреев. Однако решение жюри вызвало возражение многих людей,



и в июне 1995 канцлер Коль отклонил проект “гигантской могильной плиты”. В итоге был реализован проект Питера Айзенмана. Архитектор хотел поставить бетонные стелы и этим ограничиться. Но вопреки его первоначальным планам сейчас при Мемориале работает информационный центр. И такое соседство не повредило радикальному искусству. Психолог Коллин Эллард, отмечает особенность воздействия архитектуры комплекса на посетителя: “проходы между плитами сделаны слишком узкими для того, чтобы идти по ним вдвоем было неудобно, оставшись же в одиночестве, посетитель начинает переживать сложную гамму чувств: ощущение

потерянности среди серых плит, за которыми не видно окружающего мира, вынужденная разлука с близким человеком и чувство незащищенности, возникающее на пересечении сквозных коридоров, — поднимает в душе волны страха, тревоги, тоски и одиночества. Так архитектору Питеру Айзенману удалось создать сооружение,



наполненное множеством коротких, но мощных отголосков чувств, которые пришлось испытать евреям во время Второй мировой войны.” Берлинский Памятник жертвам Холокоста - важное, но далеко не единственное средство решения грандиозной общественной задачи - выработать у подрастающего поколения иммунитет к расизму, нацизму, всему нечеловеческому образу мыслей, который уже раз привел Германию к Катастрофе. То, что немецкое общество преодолело многие соблазны и искушения и накануне своего пятидесятилетия приняло ответственное и нелегкое решение о Памятнике, вселяет надежду, что эта задача будет решена.

Это было в январе

 **Страницы
нашей истории**

125 лет назад, 1 января 1900 г. - Родился Праведник мира, японский дипломат Сугихара Тиунэ. Будучи консулом в Латвии он выдачей транзитных виз спас от фашистов 6 тыс. евреев.

60 лет назад, 2 января 1965 г. - сдан в эксплуатацию самый высокий на Ближнем Востоке небоскреб “Мигдал Шалом” в Тель-Авиве в 36 этажей. Расположен на месте, где когда-то находилась гимназия Герцлия.

130 лет назад, 7 января 1895 г. - в Стамбуле создан первый в мире полностью еврейский спортивный клуб «Israelitischer Turnverein» (Еврейский гимнастический клуб). В 1908 был переименован в национально-еврейское общество «Маккаби».

100 лет назад, 25 января 1925 г. - Дети Иерусалима впервые в новое время начали сажать деревья в день праздника Ту би-Шват - нового года деревьев.

85 лет назад, 27 января 1940 г. - расстрелян писатель Исаак Бабель. Исаака Бабеля арестовали 15 мая 1939 года. При обыске был изъят весь его архив, который до сих пор не найден. Почти переставшего публиковаться к тому времени писателя обвинили в анти-советской троцкистской деятельности и шпионаже. Считается, что «Большой террор» ему удалось пережить благодаря знакомству с наркомом внутренних дел Николаем Ежовым — это же знакомство привело к гибели: Ежов был арестован месяцем ранее. 27 января 1940 года по решению Военной коллегии Верховного суда Бабеля расстреляли — известно об этом стало только через 15 лет, уже после смерти Сталина.

95 лет назад, 30 января 1930 г. - в Берлине основана организация “Алия”, спасающая репатриацией от уничтожения десятки тысяч еврейских детей.

Подготовила Валерия Барская

Не время молчать!

 **Проблема дня**

Прошел год со дня кровавой резни, устроенной террористами 7 октября 2023 г. в Израиле. Из 217 израильтян-заложников, захваченных в этот страшный день, удалось вернуть 154, из них более 30-ти - мёртвыми. По данным израильских властей, из 97 заложников, остающихся в плену, более 40 человек, возможно, уже нет в живых.

Израилю пришлось нелегко: за год по стране было выпущено – 26240 ракет и беспилотников; погибло 885 мирных жителей, из них 53 - дети. Пострадал и север Израиля в результате ракетных обстрелов. Пришлось эвакуировать население с севера в центр страны.

На заседании Бундестага в годовщину резни 7-го октября у немецких политиков, как правых, так и левых, был прекрасный повод высказаться. В ходе прямой трансляции прозвучало много горячих слов в поддержку Израиля. Казалось бы, что ора-

торы всецело на стороне еврейской страны. Представители всех немецких партий признавали право Израиля на оборону, но тут же подчеркивали, что в результате его военных действий среди населения Газы много жертв, особенно среди детей. Складывалось впечатление, что в этом виноват Израиль, а не террористы, окружившие себя живым щитом из собственных сограждан.

В результате неоднократной оценки действий Израиля в Газе, а точнее, - постоянного обвинения ЦАХАЛА в убийстве мирных жителей, резко усилился антисеми-

тизм, и так уже давно тлевший в стране, где мы с вами, дорогие читатели, живем.

Премьер-министр Германии Олаф Шольц и обер-бургомистр Берлина Кай Вегнер также не раз выступали с горячими речами, неустанно повторяя, что «антисемитизму и ненависти к евреям в Германии нет места» и «никогда больше!». Но, как показывают факты, место антисемитизму в Германии и в Европе в целом сегодня есть. И самое печальное то, что далеко не всегда он преследуется по закону. Преступники-антисемиты остаются безнаказанными не только в странах Ближнего Востока, но и в просвещенной Европе. Бандитов, совершивших настоящий еврейский погром израильтян-евреев в столице Нидерландов, в Амстердаме, признали, в принципе, невиновными, т.к. у обвиняемых «не было цели породить страх у пострадавших в результате нападения». Кто же мешает принимать меры по наведению порядка?

Яростными критиками Израиля, как в Германии, так и в других демократических странах, уже давно являются левые и близкие к ним в вопросах отношения к Израилю партии. Их представители обвиняют родину евреев в «геноциде палестинского народа». Они и поддерживающие их антисемиты требуют от Израиля немедленно остановить «истребление детей Газы», а сегодня – и жителей Ливана. Сейчас к списку «стран-страдальцев» добавилась и Сирия – оплот Хезболлы. То, что там ныне происходит, непредсказуемо и требует постоянного мониторинга.

Левацкое «прогрессивное общественное мнение» всегда пытается возложить вину за всё, что происходит, на Израиль. Представители левых партий, левая интеллигенция, выступают в печати, на телевидении, в социальных сетях с обвинениями в военных преступлениях в адрес единственной демократической страны на Ближнем Востоке. Все это привело к неви-

данному после Второй мировой войны всплеску антисемитизма в мире.

На уличных шествиях в Германии и в целом в Европе Израиль обвиняют в «геноциде народа Газы». За год только в Берлине было проведено более 380-ти массовых пропалестинских/прохамасовских/анисемитских демонстраций. Активное участие в них принимали и принимают не только исламисты, но и немало немецких «леваков».

Помимо «уличной активности» левые партии и примкнувшие к ним другие антисемиты используют и политическое поле: в Палате депутатов Берлина обсуждается вопрос о разрешении принять новых ближневосточных беженцев, а для находящихся уже здесь - в срочном порядке разрешить въезд их родным. На все нужны деньги. Кто же финансирует антисемитов в Германии? Ведь кто-то платит за палестинские знамена в руках у участников, за множество профессионально выполненных антиизраильских, антисемитских лозунгов, за технику, громкоговорители, транспорт? Официальных расследований или публикаций на эту тему в информационном поле я, к великому сожалению, не нашла. А это расследование могло бы многое прояснить.

Поражает, что руководители и организаторы этих преступных, агрессивных, расистских демонстраций полностью уверены в своей безопасности: они не скрываются - взбираются на демонстрациях и митингах на возвышения, произносят речи, привлекают к себе внимание, вещают, что «Халифат – будущее Германии». Участники скандируют антисемитские лозунги и среди них: «Палестина от реки до моря». А ведь этот лозунг объявлен в Германии террористическим!

К местам проведения демонстраций стягиваются немалые силы полиции, техника, автотранспорт. И это потому, что, как правило, «мирные» пропалестинские про-

цессии становятся агрессивными. Толпа нападает на полицейских, среди них уже немало пострадавших, раненых. Но вместо того, чтобы власть употребить, полиция подолгу уговаривает толпу разойтись, а та ведет себя как в басне Крылова - «а Васька слушает и ест».

В интернете широко разошлась видеозапись «мирной» демонстрации, состоявшейся в Берлине 6 октября 2024 г. В кадре один из участников «демократической акции», не торопясь и не боясь ответственности, по-хозяйски ходит по крыше полицейского (!) автомобиля, а вокруг машины, спиной к ней, стоит с десятков сотрудников полиции, делающих вид, что не видят нарушителя, нагло попирающего законы Германии и на глазах у всего мира, унижающего немецкую полицию.

В ответ на недоуменные вопросы населения руководство полиции объяснило, что для эффективной работы блюстителей порядка стране необходимы большие бюджетные суммы на их содержание. Одному только Берлину нужен 1 млрд. евро, чтобы оснастить полицейских техникой, автотранспортом, соответствующим оборудованием. Нуждается в расширении и штат городской полиции. А полиция вынуждена тратить силы, средства и время на сопровождение демонстраций «мирных» палестинцев вместо того, чтобы заниматься своим прямым делом – борьбой с криминалом в стране и, особенно, с известными арабскими криминальными кланами в Берлине.

В то же время Берлин тратит огромные суммы из бюджета на содержание неработающих участников антисемитских демонстраций, ибо только бездельники могут в рабочее время ходить на них массово. А еще бюджет тратится на содержание семей террористов, на дополнительные выплаты полицейским, которые вместо борьбы с криминальным миром иногда вступают в схватки с демонстрантами-антисемитами.

Самые агрессивные из них задерживались полицией, но едва ли два десятка предстали перед судом.

Закон нарушают не только на улицах, но и в стенах столичных университетов. Агрессивным студентам *Frei Universität* в Берлине практически сошло с рук унижение и даже физическая травля еврейских студентов и преподавателей, порча имущества, нарушение общественного порядка. Вопреки заверениям властей, что в Берлине делается все для борьбы с терроризмом, действует положение, что преступников из числа беженцев зимой депортировать нельзя, т.к. это может повредить их здоровью и безопасности (!) Нельзя депортировать их и в том случае, если нет прямого рейса между Германией и страной высылки террористов. Видимо, подумать о здоровье и безопасности евреев Берлина, давно не ощущающих себя защищенными законом, руководству столицы в голову не приходит.

Что же противопоставляем всему этому мы лично и еврейское сообщество в целом? 7 октября 2024 г. по инициативе **Deutsch-Israelischen Gesellschaft Berlin-Brandenburg e.V.** состоялись демонстрации в поддержку Израиля. Результаты были таковы: в Потсдаме пришло около 300 человек (население Потсдама – 170 тыс., еврейских эмигрантов – более 1000 чел.); в Берлине собралось 500 человек (население Берлина 3,5 млн.; членов Еврейской общины Берлина – 11 тыс.)

Не верится, что среди десятков и сотен тысяч местного населения нет тех, кто поддерживает Израиль. Абсолютно ясно, что организаторам произраильских митингов и их партнерам необходимо уделять особое внимание вопросам оповещения жителей о предстоящих мероприятиях. К сожалению, такое оповещение не было проведено ни в этот раз, ни ранее. Обратило на себя внимание и то, что ораторы, осуж-

давшие террористов на митингах, не требовали немедленной и безоговорочной депортации (Abschiebung) преступников, нарушителей немецких законов. Логично было бы предположить, что именно эти меры являются действенным орудием в борьбе с антисемитизмом. Ведь, как показывают факты, основным рассадником ненависти к Израилю и к евреям в целом являются массы беженцев из Ближнего Востока. Причем самая большая их община в Германии находится рядом с Потсдамом, в Берлине.

Казалось бы, что мешает применить закон о выдворении активно «практикующих» беженцев-антисемитов? Есть правовая база, есть полиция, есть видеокадры - доказательства антисемитских действий. Но законы почему-то буксуют. Именно поэтому еврейское сообщество, его лидеры официально и на всех уровнях должны требовать от властей по каждому факту антисемитизма безотлагательных действий как со стороны полиции, так и прокуратуры и судебных властей. Законы Германии дают возможность бороться с разжигате-

лями межнациональной розни, с антисемитами, дают право депортировать иностранных террористов и антисемитов.

Необходимо отслеживать и широко освещать в Германии все шаги по задержанию и наказанию этих преступников. Вот где поле деятельности для еврейских институций в стране! Со стороны еврейского сообщества Германии это стало бы продуктивным и существенным вкладом в дело поддержки Израиля в его битве с силами зла.

К сожалению, на этом информационном поле еврейских «игроков» мало. Я вижу, что в Германии активно и с привлечением большого фактического материала действует пока лишь Jüdisches Forum für Demokratie und gegen Antisemitismus (см. страницу в интернете).

Активная и настойчивая позиция еврейского сообщества и его руководства в Германии должна ясно дать понять, что законы страны должны исполняться в полной мере. То, что террористам не место в демократическом государстве, надо доказывать не только красивыми словами, но и делом.

Ам Израэль хай!

Фируза Талыбова



Problem des Tages

Jetzt ist nicht die Zeit zum Schweigen!

Ein Jahr ist seit dem terroristischen Massaker vom 7.10.2023. in Israel vergangen. Von den 217 israelischen Geiseln, die an diesem schrecklichen Tag entführt wurden, sind 154 wieder aufgetaucht, mehr als 30 von ihnen sind tot. Nach Angaben der israelischen Behörden könnten von den 97 Geiseln, die sich noch in Gefangenschaft befinden, mehr als 40 nicht mehr am Leben sein.

Israel hat eine schwere Zeit hinter sich: Im Laufe des Jahres wurden 26.240 Raketen und Drohnen auf das Land abgefeuert und 885 Zivilisten getötet, darunter 53 Kinder. Auch der Norden Israels litt unter den Raketenangriffen. Die Bevölkerung musste aus dem Norden in das Zentrum des Landes evakuiert werden.

Die Bundestagssitzung zum Jahrestag des Massakers am 7. Oktober bot deutschen Politikern von rechts bis links einer hervorragenden Gelegenheit, sich zu äußern. Während der Live-Übertragung gab es viele leidenschaftliche Worte für Israel. Alle Redner schienen auf der Seite des jüdischen Landes zu stehen. Vertreter aller deutschen Parteien

erkannten das Recht Israels auf Selbstverteidigung an, betonten aber gleichzeitig, dass die Militäraktionen Israels viele Opfer unter der Bevölkerung des Gazastreifens, insbesondere unter Kindern, gefordert hätten. Es wurde der Eindruck erweckt, dass Israel die Schuld trage und nicht die Terroristen, die sich mit einem menschlichen Schutzschild aus eigenen Bürgern umgeben.

Die wiederholte Verurteilung des israelischen Vorgehens in Gaza, genauer gesagt die ständige Beschuldigung der israelischen Armee, Zivilisten zu töten, hat den Antisemitismus, der in dem Land, in dem sie und ich, liebe Leserinnen und Leser, leben, schon lange schwelt, erheblich verstärkt.

Auch der deutsche Ministerpräsident Olaf Scholz und Berlins Regierender Bürgermeister Kai Wegner hielten immer wieder flammende Reden und wiederholten unermüdlich: «In Deutschland ist kein Platz für Antisemitismus und Judenhass» und «Nie wieder!» Doch die Fakten zeigen, dass Antisemitismus heute in Deutschland und in ganz Europa einen Platz hat. Und das Traurige daran ist, dass er nicht immer geahndet wird. Nicht nur im Nahen Osten, sondern auch im aufgeklärten Europa gehen antisemitische Verbrecher straffrei aus. Die Banditen, die in der holländischen Hauptstadt Amsterdam ein regelrechtes Judenpogrom gegen jüdische Israelis verübten, wurden im Prinzip für unschuldig befunden, weil die Angeklagten „nicht die Absicht hatten, die Opfer des Angriffs in Angst und Schrecken zu versetzen“. Wer also verhindert Maßnahmen zur Wiederherstellung der Ordnung?

Zu den schärfsten Kritikern Israels gehören in Deutschland wie in anderen demokratischen Ländern seit langem die linken Parteien und die ihnen in ihrer Haltung zu Israel nahestehenden Parteien. Ihre Vertreter werfen dem Land der Juden „Völkermord am palästinensischen Volk“ vor. Sie und die

Antisemiten, die sie unterstützen, fordern von Israel die sofortige Beendigung der „Vernichtung der Kinder von Gaza“ und heute der Bewohner des Libanon. Nun ist auch Syrien, die Hochburg der Hisbollah, in die Liste der „leidenden Länder“ aufgenommen worden. Was dort jetzt geschieht, ist unvorhersehbar und muss ständig beobachtet werden.

Die linke „progressive Öffentlichkeit“ versucht stets, Israel für alles verantwortlich zu machen. Es ist nicht ungewöhnlich, dass linke Intellektuelle in der Presse und in sozialen Netzwerken das einzige demokratische Land im Nahen Osten der Kriegsverbrechen beschuldigen. linke Intellektuelle treten in der Presse und in sozialen Netzwerken auf und beschuldigen das einzige demokratische Land im Nahen Osten der Kriegsverbrechen. All dies hat zu einem Anstieg des Antisemitismus in der Welt geführt, wie es ihn seit dem Zweiten Weltkrieg nicht mehr gegeben hat.

Bei Demonstrationen in Deutschland und ganz Europa wurde Israel des „Völkermords an den Menschen in Gaza“ beschuldigt. Innerhalb eines Jahres fanden allein in Berlin über 380 pro-palästinensische/pro-Hamas/antisemitische Massendemonstrationen statt.

Daran nahmen nicht nur Islamisten, sondern auch viele deutsche „Linke“ aktiv teil.

Neben den „Straßenaktivitäten“ nutzen die linken Parteien und andere Antisemiten, die sich ihnen angeschlossen haben, auch das politische Feld: Das Berliner Abgeordnetenhaus debattiert darüber, ob es die Aufnahme weiterer Flüchtlinge aus dem Nahen Osten genehmigen soll und ob es für diejenigen, die bereits hier sind, die Einreise ihrer Verwandten als Notmaßnahme genehmigen soll. Für alles wird Geld gebraucht. Wer bezahlt die Antisemiten in Deutschland? Wer bezahlt die palästinensischen Transparente in den Händen der Teilnehmer, die vielen professionell vorgetragenen antiisraelischen, antisemitischen Parolen, die Ausrüstung, die

Lautsprecher, den Transport? Leider habe ich im Informationsbereich keine offiziellen Untersuchungen oder Veröffentlichungen zu diesem Thema gefunden. Dabei könnte eine solche Untersuchung vieles klären.

Auffällig ist, dass die Anführer und Organisatoren dieser kriminellen, aggressiven, rassistischen Demonstrationen sich ihrer Sicherheit völlig sicher sind: Sie verstecken sich nicht - sie klettern bei Demonstrationen und Kundgebungen auf hohe Plätze, halten Reden, machen auf sich aufmerksam, erklären, dass „das Kalifat die Zukunft Deutschlands ist“. Die Teilnehmer skandieren antisemitische Parolen, darunter: „Palästina vom Fluss bis zum Meer“. Diese Parole ist in Deutschland als terroristische Parole eingestuft!

Ein großes Polizeiaufgebot, Ausrüstung und Fahrzeuge werden zu den Demonstrationstypen gebracht. Denn in der Regel werden „friedliche“ pro-palästinensische Demonstrationen aggressiv.

Die Menge greift Polizisten an, und es gibt bereits viele Verletzte unter ihnen.

Doch anstatt ihrer Macht einzusetzen, überredet die Polizei die Menge, sich zu zerstreuen, und die Menge verhält sich wie in Krylows Fabel - „und Vaska (*ein Kater*) hört zu und isst“.

Ein Video einer „friedlichen“ Demonstration, die am 6. Oktober 2024 in Berlin stattfand, hat im Internet weite Verbreitung gefunden. Es zeigt, wie einer der Teilnehmer der „demokratischen Aktion“ in aller Ruhe und ohne Angst vor Verantwortung auf dem Dach eines Polizeiautos (!) spazieren geht, während um das Auto herum, mit dem Rücken zum Auto, ein Dutzend Polizeibeamte stehen, die so tun, als würden sie den Gesetzesbrecher nicht sehen, der schamlos die deutschen Gesetze missachtet und die deutsche Polizei vor der ganzen Welt demütigt.

Gleichzeitig gibt Berlin riesige Summen aus seinem Haushalt für den Unterhalt von arbeitslosen Teilnehmern an antisemitischen

Demonstrationen aus, weil nur Müßiggänger während ihrer Arbeitszeit massenhaft an solchen Demonstrationen teilnehmen können. Das Budget wird auch für die Unterstützung der Familien von Terroristen und für zusätzliche Zahlungen an Polizeibeamte verwendet, die, anstatt die kriminelle Welt zu bekämpfen, mit antisemitischen Demonstranten zusammenstoßen. Die aggressivsten unter ihnen wurden von der Polizei festgenommen, aber kaum zwei Dutzend wurden vor Gericht gestellt.

Das Gesetz wird nicht nur auf der Straße gebrochen, sondern auch innerhalb der Mauern der Universitäten der Hauptstadt. Aggressive Studenten an der Freien Universität Berlin haben jüdische Studenten und Professoren praktisch ungestraft gedemütigt und sogar körperlich angegriffen, Eigentum beschädigt und die öffentliche Ordnung gestört.

Entgegen den Beteuerungen der Behörden, in Berlin werde alles getan, um den Terrorismus zu bekämpfen, gibt es eine Bestimmung, nach der kriminelle Flüchtlinge im Winter nicht abgeschoben werden dürfen, weil dies ihrer Gesundheit und Sicherheit schaden könnte (!). Offensichtlich kommt es den Verantwortlichen in der Hauptstadt nicht in den Sinn, an die Gesundheit und Sicherheit der Berliner Juden zu denken, die sich schon lange nicht mehr durch das Gesetz geschützt fühlen.

Was haben wir persönlich und die jüdische Gemeinschaft als Ganzes dagegen? Am 7. Oktober 2024 fanden auf Initiative der Deutsch-Israelischen Gesellschaft Berlin-Brandenburg e.V. Demonstrationen zur Unterstützung Israels statt. In Potsdam kamen ca. 300 Menschen (Bevölkerung Potsdam - 170.000, jüdische Einwanderer - mehr als 1.000); in Berlin versammelten sich 500 Menschen (Bevölkerung Berlin - 3,5 Mio., Mitglieder der Jüdischen Gemeinde Berlin - 11.000).

Ich kann nicht glauben, dass es unter den Zehn- und Hunderttausenden der hiesigen Bevölkerung keine Unterstützer Israels gibt. Es liegt auf der Hand, dass die Organisatoren pro-israelischer Demonstrationen und ihre Partner besonders darauf achten müssen, die Anwohner über bevorstehende Veranstaltungen zu informieren. Leider ist eine solche Benachrichtigung weder diesmal noch in der Vergangenheit erfolgt.

Bemerkenswert war auch, dass die Redner, die auf den Kundgebungen die Terroristen verurteilten, nicht die sofortige und bedingungslose Ausweisung der Kriminellen forderten, die gegen deutsches Recht verstoßen hatten. Es läge nahe anzunehmen, dass gerade solche Maßnahmen ein wirksames Mittel im Kampf gegen Antisemitismus wären. Denn wie die Fakten zeigen, ist der Hauptnährboden für den Hass auf Israel und die Juden im Allgemeinen die Masse der Flüchtlinge aus dem Nahen Osten. Und deren größte Gemeinde in Deutschland befindet sich in der Nähe von Potsdam, in Berlin.

Was hindert uns also daran, das Gesetz über die Ausweisung von aktiv „praktizierenden“ antisemitischen Flüchtlingen anzuwenden? Es gibt einen rechtlichen Rahmen, es gibt eine Polizei, es gibt Videomaterial - Beweise für antisemitische Handlungen. Aber aus irgendeinem Grund werden die Gesetze blockiert. Deshalb müssen

die jüdische Gemeinschaft und ihre führenden Vertreter offiziell und auf allen Ebenen fordern, dass die Polizei, die Staatsanwaltschaft und die Justizbehörden in jedem Fall von Antisemitismus unverzüglich tätig werden. Die deutschen Gesetze geben uns die Möglichkeit, gegen Volksverhetzung und Antisemiten vorzugehen, und geben uns das Recht, ausländische Terroristen und Antisemiten abzuschleppen. Es ist notwendig, alle Schritte zur Ergreifung und Bestrafung dieser Verbrecher zu überwachen und in Deutschland breit bekannt zu machen. Das ist die Aufgabe der jüdischen Institutionen in diesem Land! Von Seiten der jüdischen Gemeinschaft in Deutschland wäre dies ein produktiver und wichtiger Beitrag zur Unterstützung Israels im Kampf gegen die Mächte des Bösen.

Leider gibt es nur wenige jüdische „Akteure“ in diesem Informationsfeld. Ich sehe in Deutschland nur das Jüdische Forum für Demokratie und gegen Antisemitismus (siehe dessen Website) als aktiv und sachlich.

Die aktive und beharrliche Haltung der jüdischen Gemeinschaft und ihrer Führung in Deutschland sollte deutlich machen, dass die Gesetze des Landes vollständig umgesetzt werden müssen. Dass Terroristen in einem demokratischen Staat keinen Platz haben, muss nicht nur mit Worten, sondern auch mit Taten bewiesen werden. Am Jisrael hai!

Übersetzung des Autors **Firuza Talibova**



Имена на камнях

Старейшее в Европе

Еврейскую общину в немецком городе Вормсе на Рейне называли «Малым Иерусалимом». Здесь находится самое старое из сохранившихся на своем изначальном месте еврейских кладбищ Европы.

Город Вормс во всем мире известен как место действия средневековой леген-

Ведущий отдела Феликс Беруль





ды о Нибелунгах. Здесь всего в нескольких сотнях метров от знаменитого Вормского собора, у входа в который поссорились героини легенды Брюнхильда и Кримхильда, находится старейшее из дошедших до наших дней еврейское кладбище Европы «Святой песок» («Heiliger Sand»), насчитывающее около 1000 лет. Самые старые надгробья этого кладбища датированы 1058 годом. По видимости, оно было заложено одновременно с первой синагогой, возведенной в еврейском квартале Вормса в 1034 году. Территория между городами Вормс, Шпайер и Майнц называется треугольником ШУМ, по первым буквам этих городов. Вормс на протяжении столетий был одним из важнейших центров еврейской жизни и считается колыбелью Ашкеназов, германоязычных европейских евреев. В 2022 году памятники этих мест, связанные с историей евреев в Германии, были внесены в списки Всемирного наследия ЮНЕСКО. На древнем кладбище Вормса похоронены многие особо почитаемые раввины, талмудисты и мученики за веру. Поклониться этим могилам приезжают со всего мира. Ежегодно кладбище в Вормсе посещают около 100 тысяч человек. Самая известная могила находится при входе на кладбище. Здесь покоится прах раввина Меира бен Баруха из Ротенбурга, выдающегося ученого-талмудиста, родив-

шегося в Вормсе в 1215 году и скончавшегося в 1293 году в заточении в Эльзасе. Уже много столетий могила является местом паломничества евреев, которые по традиции оставляют записки с просьбами и желаниями на надгробии.

Меир бен Барух был заключен в тюрьму по приказу германского короля Рудольфа Первого, основателя династии Габсбургов. Взойдя на престол в 1286 году, Рудольф 1 наложил на евреев новый непосильный налог. Как результат этого, евреи стали покидать страну, а лидером массового исхода евреев стал раввин Меир из Ротенбурга, за что его и арестовали. Члены еврейской общины были готовы заплатить королю большой выкуп, но сам раввин отказался от сделки и оставался в тюрьме еще семь лет до своей смерти.

Тело раввина было передано для погребения лишь через 14 лет, в 1307 году после передачи выкупа. Рядом с Мэиром покоится торговец из Франкфурта на Майне Александр бен Соломон Вимпфен, пожертвовавший на выкуп тела раввина почти все свое крупное состояние, и выразивший единственное желание - быть похороненным рядом. Александр бен Соломон Вимпфен, исполнивший волю раввина Мэира быть похороненным в Вормсе, сам вскоре скончался. Его собственное желание было тоже выполнено.

Операция «Стрела Башана». С момента появления повстанцев в Сирии израильская военная авиация силами 359-ти самолетов в течение 48-ми часов разбомбила и уничтожила 86% сирийских ПВО, находившихся на вооружении армии Асада Башара. Ныне небо Сирии контролирует Израиль. Был уничтожен и сирийский морской флот, а также большинство оружейных заводов и оружейных складов, в т.ч. и склады с химическим оружием. Всего было атаковано 325 объектов, нанесено более 500 ударов и использовано 2000 зарядов. Помимо этого, 15.12.2024 Израиль совершил мощный налет на огромные склады с оружием и боеприпасами. Взрыв был настолько силен, что породил землетрясение в три балла. Среди мирного населения пострадавших нет.

Израиль вернул себе статус региональной супердержавы. Израиль расширил буферную зону на Голанских высотах за счет сирийской части этой зоны. Здесь находятся деревни друзов, арабского этноса, всегда лояльно относящегося к Израилю. Эта местность, где контроль осуществляет ЦАХАЛ, является в Сирии единственной полностью мирной территорией, где нет военных действий и не преследуются какие-либо группы мирного населения. Старейшины друзской общины на юге Сирии официально обратились к Израилю с просьбой аннексировать их территории, а организация «ХАБАД» открывает в друзской деревне Хадере «Дом ХАБАДа».

Курды, проживающие на северо-востоке Сирии также обратились к Израилю с просьбой о помощи. Они опасаются, что повстанцы в Сирии будут проводить протурецкую политику, что может представлять угрозу существованию курдской общины.

Палестинская автономия нуждается в вооружении. Её руководство попросило военной помощи у Израиля и США для борьбы с исламскими террористами в городах Шхеме и Дженине, расположенных на Западном берегу в северной Самарии. Террористы пытаются подчинить себе всю Палестинскую автономию. Для восстановления контроля на территориях, контролируемых террористами, силы безопасности ПА окружили лагерь беженцев в Дженине, там идут уличные бои. Оружие террористам поступало контрабандой из Ирана.

Лед тронулся... Польский авиаперевозчик LOT и Румынская авиакомпания Bees Airlines возобновили в декабре 2024 годы свои полеты в Израиль. Итальянская ITA Airways предполагает возобновить полеты в феврале 2025 года. *Израиль и США обсуждают возможность нормализации отношений между Израилем и Саудовской Аравией. *Кеми Баденек, кандидат в лидеры консерваторов Великобритании и кандидат на должность премьер-министра страны, открыто выступила как с осуждением движения BDS (движение за бойкот Израиля), так и антисемитизма в целом. Она также подчеркнула, что Израиль демонстрирует моральную чистоту в борьбе со своими врагами, а также с врагами Запада. *Виям Вахаб, депутат от друзов в Ливанском парламенте, заявил, что «лучше заключить мир с Израилем, это позволит жить в мире. Ось шиитского сопротивления разрушена с момента ликвидации генерала Сулеймани и Насраллы». *Израиль выделил 40 млн. шекелей на проект развития израильской части Голанских высот. Предполагается удвоение израильского населения на этих территориях. *Греция закупит у Израиля десятки систем залпового огня.

Ахтунг, партизанен! Внутри Ирана зреют протестные настроения. В Тегеране на

одной из улиц «партизаны» повесили уличный указатель: ул. Беньямина Нетаньяху.

А судьи кто? Израильские власти подали жалобу в международный уголовный суд на основании процедурных нарушений и недостаточной юрисдикции этого суда для вынесения решения о задержании Премьер-министра Израиля Нетаньяху. Союзники Израиля США и Германия также поддерживают в этом Израиль.

Храбрые женщины. Семь еврейских матерей, членов еврейской организации МАКА, вышли в американском университете Беркли на про палестинскую акцию. Они несли плакаты в защиту Израиля. Храбрые матери еврейских студентов показали всему миру, что они поддерживают своих детей и не оставят их в одиночестве среди антисемитов. * 7.12.2024 г. в Берлине состоялась очередная пропалестинская демонстрация. На нее вышла Karolina Preisler, немка из Берлина. Эта мужественная женщина не первый раз приходит с про израильскими лозунгами на такие демонстрации.

Некошерная статистика. Минздрав Хамаса сообщил, что за время войны с Израилем жертвами «израильской военщины» стали более 40 тыс. палестинцев. В результате исследований более 1300 публикаций в ведущих медиа, выяснилось, что 95% подобных сообщений основано на информации Хамаса. Так же не кошерно поступают и крупные информационные агентства, как напр., BBC (Би-би-си), OSINT и др. Только в 2% статей указано, что эти данные невозможно верифицировать. По данным ряда видных аналитиков, в т.ч. из США и Израиля, установлено, что более 20 тыс. из числа погибших - боевики Хамаса. Еще 5 тыс. – результат естественных причин, т.е. болезней. (Средний показатель смертности в Газе). Подростки, принимающие участие в боевых действиях с оружием в руках, в стат. отчетности числятся детьми. В Газе официально к детям относят лиц в возрасте до 19 лет. Возраст погибших зачастую занижается. Нередки случаи, когда даже 30-летних регистрируют как годовалых детей. К погибшему мирному населению относят и смерть работников БАПОР (ООН), воюющих вместе с террористами с автоматом в руках.

Опасные «шалости»! В Ватикане выставлен неожиданный арт-объект: новорожденный младенец Иисус, лежащий на арабском платке куфие. Рядом находятся фигуры еврейских родителей Иисуса. После града критики в соцсетях объект был изъят, его изображение на просторах интернета Ватикан уничтожил, но фотография уже успела широко распространиться.

Творческая встреча в Женском клубе

Традиционное собрание членов клуба впервые проводилось в помещении синагогального центра. И было посвящено творческой встрече с художницей Инессой Розенфельд

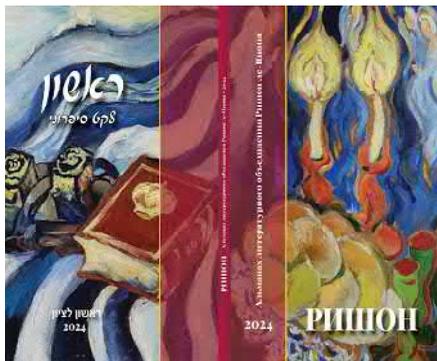
Для этого мероприятия возникла необходимость в дополнительном оборудовании, а именно — нужны были экран, динамик, и самое главное - проектор. И всё это



любезно предоставил и оборудовал председатель Правления общины Евгений Кутиков при помощи техника Валерия Рогова. Благодаря прекрасно настроенной аппаратуре удалось провести творческую встречу на высшем техническом уровне. На ней Инесса

представила свой короткометражный фильм «Разговор на лестнице. Обстрел Тель-Авива из сектора Газы». Фильм уже демонстрировался в Берлине и Бад Киссингене, в Потсдаме он показывался впервые. На большом экране отчётливо вырисовывались контуры героев фильма - израильтян, которые спасаются от ракетной бомбардировки в наиболее защищённой части дома — на лестничном пролёте. Многие зрители узнали персонажей фильма, так как моделями для них послужили сами артисты Кабаре Лори, пианист Владимир Могилевский, Феликс Беруль и другие знакомые художницы. Весь фильм состоит из картин и графики, сменяющих друг друга. Только персонажи появлялись под другими именами: Моисей, Менделе, Ребекка, Рахель, Яков, Изя, Беня, Двойра. А лестница закручивалась в свиток со священным писанием.

Кроме показа видео все участницы и участники Женского клуба могли увидеть картины и книги Инессы. Фотографии нескольких картин послужили кадрами видеофильма, а в книгах был опубликован текст мини-пьесы «Разговор на лестнице», которая стала основой фильма. Таким образом, прослеживается взаимосвязь визуального, акустического и смыслового контента. Иначе говоря - «пересечение звука, цвета и слова», характерное для целостного мировосприятия.



Хотелось бы обратить внимание на сборники, которые не были представлены, потому что вышли в свет позже, в декабре. Это сборник литературного объединения «Ришон» за 2024 год, который был издан в Ришон-ле-Ционе, в качестве обложки были

использованы две картины Инессы из серии «Иудаика» - «Субботние свечи» и «Талит, тфилин и Тора». Другая мини-пьеса Инессы Розенфельд под названием «Разговор в автобусе. Между двух войн» вошла в состав литературного содержания этого же сборника.

В это же время в столице Германии вышел второй сборник 2024 года — журнал «Берлин. Берега», в нём опубликована поэтическая подборка Инессы «Не помнить о войне». В середине декабря прошла презентация этого весьма достойного сборника в Берлине, её провёл главный редактор Григорий Аросев. Оба сборника русскоязычные, в них публикуются поэзия, проза, интервью с известными писателями, рецензии на книжные новинки разных жанров, очерки современных авторов...

Остаётся порадоваться творческим успехам Инессы и горько сожалеть о том, что поводом для творческих откровений стали происходящие в Израиле и в Украине. катастрофические события. И пожелать, чтобы эти дни полные боли и страха, сменились мирными днями и породили радостные и вдохновенные песни, стихи, фильмы и творческие встречи.

Юрий Грибов

На снимках: фрагмент картины Инессы Розенфельд «Еврейская свадьба»; обложка сборника Литературного объединения «Ришон» с картинами Инессы

Das besondere Etwas in uns



Traditionen der slawischen Küche im modernen Kontext – genau dieser Akzent wurde bei unserer kulinarischen Treffen am Sonntag des 17. November gesetzt, bei dem die Teilnehmer des Projekts in die Welt der Wareniki eintauchten. Wareniki wurden hier nicht nur zu einer Mahlzeit, sondern zu einem verbindenden Element zwischen Generationen, Kulturen und Menschen.

Zu Beginn begrüßten die Leiterin des Projekts, Valentina Ivanidze, und ihr Team herzlich die Anwesenden und luden sie zu einem gemeinsamen Lechaim ein. Im Anschluss wurde das Wort Rabbin Ariel Kerson übergeben, der uns die hellsten Elemente des Wochenabschnitts vertraut machte. Ironie des Schicksals hat es so gedreht, dass dieser sich mit dem Thema „Gastfreundschaft“ befasste – gerade an diesem Treffen wurde unsere muntere, slawisch geprägte Frauenrunde durch eine weitere Köchin israelischer Herkunft ergänzt. Während für die meisten das gewünschte Gericht keine wirkliche Neuheit ist, war unser Gast begeistert ihren kulinarischen Horizont erweitern zu können.

Das Projektteam, welches wesentlich durch die geschickten Hände der aktuellen Küchenhelferin Svetlana Brailovskaya unterstützt wird, verteilte auf den arbeitsflächen Teig, Füllungen aus Kartoffeln mit Pilzen oder Weißkraut mit Karotten und überließ alles weitere der Phantasie und



Gewohnheit. Trotz überschaubarer Zutaten entstanden sehr unterschiedliche Wareniki. Dabei wurde klar, dass sich Wareniki und Menschen nicht unähnlich sind.

Wie ein Warenik, der mit einer Vielzahl an Füllungen gefüllt werden kann, so trägt jeder Mensch seine eigene, einzigartige Essenz in sich. Der Teig, symbolisiert die Materie, aus der wir alle gleichermaßen entstanden sind. Mehlkorn für Mehlkorn und Zelle für Zelle sind wir aus

denselben Teilchen zusammengesetzt und unterscheiden uns äußerlich auf so vielseitige Weise. Die Füllung hingegen ist das wahre «Ich» – die Leidenschaften, Talente, Erfahrungen und Träume, die den Menschen von innen heraus prägen. Und obwohl eine Mutter in zwei Kinder gleichermaßen viel Liebe und Energie investieren kann, können die Kinder ganz unterschiedlich werden. Wie auch die Füllung durch unterschiedliche Gewürze verschiedene Geschmäcker hervorbringen kann.

Manche Menschen tragen eine Füllung aus süßen Erlebnissen – so wie ein Warenik, der mit Früchten oder Marmelade gefüllt ist, bringen sie Freude und Wärme in die Welt. Andere sind vielleicht salzig gefüllt – mit der Weisheit des Lebens und dem Wissen aus den vielen Prüfungen, die sie durchlebt haben. Es gibt auch die, die mit einem Mix

aus allem gefüllt sind – einem harmonischen Zusammenspiel aus verschiedenen Erfahrungen und Emotionen, die sie zu einzigartigen Persönlichkeiten machen.

Wie die Füllung in einem Warenik, ist das Besondere in jedem Menschen nicht immer auf den ersten Blick sichtbar, doch es ist das, was ihn ausmacht und was er in die Welt trägt. Und genau wie bei einem Warenik, der sich in der richtigen Umgebung entfaltet und zu einem kulinarischen Meisterwerk wird, so entfaltet sich auch der wahre Charakter eines

Menschen in den richtigen Momenten und Kontexten, um sein einzigartiges «Wesen» zu zeigen.

Wir sind glücklich und stolz auf die Ergebnisse unseres Fleißes, die wir uns vor Ort gemeinschaftlich einverleibten. Wie sehr sich die Teilnehmerinnen auf das kommende Treffen freuen, ist uns bewusst. Worüber wir uns jedoch nicht im klaren sind, ist: Wie viele von ihnen ließen sich am folgenden Tag dazu inspirieren, die leckere bei sich zuhause nach zu kochen.

Ziva Finkel

Поэзия и джаз – песни праздничного концерта

 У нас в общине



Этот концерт под названием «Vom Hoffen und Handeln», состоявшийся в преддверии Хануки, продолжил ряд мероприятий в рамках культурной программы Центрального Совета евреев в Германии. Концерт прошел теперь уже в помещении нового Синагогального центра в Потсдаме. «Трио Лоры Костиной», подарившее нам радость музыкальной встречи, имеет уже богатую историю выступлений. Руководительница ансамбля, уроженка Санкт-Пе-

тербурга, где окончила консерваторию, В 90-х годах прошлого века она переехала в Германию. Образование Лора продолжила в Лейпциге, где и началась её карьера — выступления в оперном театре, на радио, гастролы по странам Европы. Она же является автором представленной программы и композитором исполненных песен.

«Ответственной за вокал» была известная немецкая джазовая певица Паскаль

фон Вроблевски. Помимо вокальных партий, записи грампластинок и дисков, Паскаль ведёт собственную передачу на Джазрадио Берлин. Им аккомпанировали джазовые музыканты — Даниэль Вербх (контрабас) и Том Фридрих (ударные инструменты).

Особенность концертной программы состояла в выборе текстов песен, или, вернее сказать — вокальных композиций. Поскольку прозвучали стихотворения Бориса Пастернака, одного из ведущих русскоязычных поэтов XX века. Джаз в этих композициях служил ритмической основой для его поэзии — страстной, с драматичным накалом и исключительной глубиной постижения реальности.

«Трио Лоры Костиной» встретили очень тепло, как старых знакомых. Строки стихотворений «Гамлет», «Магдалена» и «Зимняя ночь» многие помнят наизусть, они давно разошлись на цитаты. Эти стихи не раз звучали во время поэтических вечеров в Женском клубе и на проекте для переживших Холокост и членов их семей. Эти строки настолько возвышенны и совершенны, что даже их трагизм способен вселить надежду.

Поэзия Бориса Пастернака — это золотой запас, который каждый из нас хранит в своём сердце и к которому возвращается по истечении многих лет, где бы



мы ни были. Как признаётся Лора Костина, идея подобной программы появилась у неё во время карантина (пандемии коронавируса) три года назад. Как будто во время медитации она услышала, как на плавных волнах джазовой музыки поэтические строки приобретают необычное проникновенное звучание. Недаром годы жизни поэта совпадают по времени с расцветом джазовой музыки, происходившем «в параллельной жизни» на совсем другом континенте...

В репертуаре «Трио Лоры Костиной» появятся новые интересные музыкально-поэтические программы, зрителями которых мы можем стать в ближайшее время. Надеемся на новые встречи и неожиданные пересечения культурных историй в новом общинном центре. Большая благодарность организаторам концерта и нашим гостям-музыкантам.

Инесса Розенфельд

У нас в общине

ЧИТАЙТЕ «АЛЕФ» ОНЛАЙН И НА БУМАГЕ

В редакцию приходят письма с одним и тем же вопросом: «Где можно прочитать нашу газету?». «Алеф» постоянно выставляется в интернет и ее можно прочесть онлайн по адресу

www.jg-potsdam.de/Zeitung

Все члены общины, регулярно уплачивающие членские взносы, могут полу-

чить экземпляр газеты в общинной библиотеке.

Желающие получить «Алеф» по почте должны возместить стоимость почтовых расходов и так же в библиотеке оформить годовую подписку, стоимость которой 12 евро.

VERANSTALTUNGEN, AUSSTELLUNGEN, KONZERTE**Januar 2025****UND VIELES MEHR...****Ведущая рубрики Инесса Розенфельд****АФИША: САМЫЕ ИНТЕРЕСНЫЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ****Январь 2025****И ВПЕЧАТЛЕНИЯ...****Der Nussknacker - Grand Ukrainian Ballet****Балет «Щелкунчик»****Donnerstag, 02.01.2025 | 16:00**

Nikolaisaal Potsdam

Wilhelm-Staab-Str.10/11, 14467 Potsdam

Schwanensee - Grand Ukrainian Ballet**Балет «Лебединое озеро»****Donnerstag, 02.01.2025 | 20:00**

Nikolaisaal Potsdam

Wilhelm-Staab-Str.10/11, 14467 Potsdam

Hakuna Matata - Die einzigartige große Kindermusical-Gala**Детский мюзикл «Акуна Матата»****Sonntag, 05.01.2025 | 16:00**

Nikolaisaal Potsdam

Wilhelm-Staab-Str.10/11, 14467 Potsdam

**Светлана Портнянская и Борис Розенталь.
«Ханука-пати. Два часа радости!»****5 января 17.00** Jüdisches Gemeindehaus

Fasanenstraße 79/80 10623 Berlin

Она работает кантором и дает концерты на всех континентах мира.

**Екатерина Шульман и Армен Захарян.
Король Артур и рыцари Круглого стола****06 января 2025 Пн, 18:00**Theater im Delphi Gustav- Adolf-Str. 2
13086 Berlin (Weißensee)

Приглашаем 6 января на ежегодную рождественскую встречу «Эха» в Берлине с участием политолога Екатерины Шульман и литературного критика Армена Захаряна.

Театр «Антреприза»: Спектакль «Незнакомка 32»**19 января 2025 Вс, 19:30 - 21:30**

Neue Bühne Friedrichshain (Bühne Ost)

Zusammengefasst von Inessa Rosenfeld

Voxhagener Str. 18, 10245 Berlin

Легкая комедия, раскрывающая бытовую несвободу казалось бы свободных людей.

Dschungelbuch - das Musical**Мюзикл «Книга джунглей»****Sonntag, 19.01.2025 | 11:00, 15:00**

Nikolaisaal Potsdam

Wilhelm-Staab-Str.10/11, 14467 Potsdam

Кукольный спектакль «Зимние проказы Шапокляк»**19 января 2025 Club Dialog****Familienzentrum SCHALASCH vom**

Club Dialog e. V. Lindower Str. 18, 13347 Berlin

Das Phantom der Oper - Die Originalproduktion von Sasson/Sautter**«Призрак оперы»****Mittwoch, 22.01.2025 | 20:00**

Nikolaisaal Potsdam

Wilhelm-Staab-Str.10/11, 14467 Potsdam

Schwanensee. International Festival Ballet & Festival Orchestra**Балет «Лебединое озеро»****24 января 2025 19.00**

Theater am Potsdamer Platz

Berlinal Palast

Marlene-Dietrich-Platz 1, 10785 Berlin

Dornröschen. International Festival Ballet & Festival Orchestra**Балет «Спящая красавица»****25 января 2025 19.00**

Theater am Potsdamer Platz Berlinal Palast

Marlene-Dietrich-Platz 1, 10785 Berlin



Юмористический клуб «Наши мансы»



Сегодня мы разбираем не совсем обычную тему, которую условно можно назвать «Мамина наука». В детстве нам порой казалось, что мама была к нам несправедлива, и только с возрастом мы начали понимать истинный смысл ее слов. Судите сами...

20 вещей, которым меня научила мама:

«Если вы собрались поубивать друг друга, идите на улицу, я только что полы вымыла». (Мама учила меня уважать чужой труд).

«Молись, чтоб эта гадость отстиралась!» (Мама учила меня верить в Бога).

«Потому что я так сказала, вот почему!» (Мама учила меня мыслить логично).

«Вот вывалишься сейчас из окна, не возьму тебя с собой в магазин!» (Мама учила меня думать о последствиях).

«Если ты сейчас же не перестанешь реветь, я тебя отшлепаю». (Мама объяснила мне причинно-следственные связи).

«Закрой рот и ешь суп!» (Мама учила меня преодолевать невозможное).

«Не выйдешь из-за стола, пока все не доешь!» (Мама научила меня выносливости).

«Погоди, дома я с тобой поговорю» (Мама учила меня смело смотреть в будущее).

«Если не перестанешь косить глазами, на всю жизнь таким останешься» (Мама научила меня основам самолечения).

«Посмотри, какая у тебя шея сзади грязная!» (Мама учила меня быть гибким).

«Надень свитер, я же знаю, что тебе холодно!» (Мама научила меня экстрасенсорике).

«Если не будешь есть овощи, никогда не вырастешь». Мама научила меня, как стать взрослым).

«Это у тебя все от отца!» (Мама преподала мне основы генетики).

«Прекрати сейчас же вести себя как отец!» (Мама объяснила мне, как себя вести).

«Я вижу тебя насквозь». (Мама учила меня верить в невозможное).

«Опять устроил в комнате свинарник». (Мама учила меня видеть во всем хорошее).

«А ты поживи с мое, а потом рассуждай!» (Мама объясняла мне, откуда берется мудрость).

«Когда отрежешь себе ноги газонокосилкой, не смей ко мне со слезами прибегать!» (Мама учила меня «шутить»)

«Я уже тебе миллион раз сказала — перестань все преувеличивать!» (Мама учила меня жить в реальности).

«В мире живут миллионы бедных детей, у которых нет таких замечательных родителей, как у тебя!» (Мама учила меня не завидовать).

А чтобы правильно понять вышесказанное, надо не забывать

СЕМЕЙНЫЙ УСТАВ

1.Мама права. 2.Несмотря ни на что — мама права. 3.Мама не кричит — она обращает внимание на важные вещи. 4.Мама не ругается — она советует. 5.Мама не пилит — она акцентирует внимание на важных деталях. 6.Мама не спорит — она объясняет ситуацию. 7.Мама не висит в интернете — она идет в ногу со временем. 8.Мама не валяется на диване — она медитирует. 9.Мама не бездельничает — она расслабляется.

ДОРОГИЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ !
Социально - медицинская служба
«AM BRANDENBURGER TOR»,
имеющая многолетний опыт по уходу за русско-
язычными пожилыми и больными людьми, помогает
решить многие проблемы.

Мы проводим и организуем...

Все виды медицинской помощи, перевязки, уколы, измерение давления, анализ крови на сахар и другое. Посещение на дому русскоговорящего врача. Консультации психолога. Профессиональный уход за телом (купание, массаж, гимнастика). Помощь во всех социальных проблемах (письма, документы, оформление инвалидности, заказ и доставка вспомогательных медицинских средств, таких как инвалидная коляска, специальная кровать, роллатор, ортопедическая обувь и др.) Сопровождение на машине к врачам и в другие учреждения с предоставлением переводчика. Уборку квартиры, мойку окон, закупку продуктов, приготовление обеда. Помощь в смене места жительства (поиск квартиры, ремонт, переезд).

Familienpflege Поддержка семьи

Если Вы одиноки и Ваша беременность протекает не совсем гладко, если Вы воспитываете детей один (одна), если у Вас несколько детей в возрасте до 12 лет и Вам тяжело с ними справиться, если Вам или Вашим детям нужна психологическая или педагогическая помощь

ВЫ МОЖЕТЕ ОБРАТИТЬСЯ К НАМ

Мы поддержим Вас и Вашего ребенка в привычной для него домашней обстановке с соблюдением режима дня и отдыха. Мы проследим за выполнением уроков и займем его в свободное время.

Все вышеперечисленное и многое другое Вы сможете получить, если позвоните по нашим телефонам:

(030)224-899-65 или 0173-23-47-087

Наш адрес: Wilhelmstr. 88 10117 Berlin

РЕДКОЛЛЕГИЯ :

В . Голков , И . Розенфельд , В . БАРСКАЯ

КОМПЬЮТЕРНАЯ ВЕРСТКА В . БАРСКАЯ

Наш адрес: Redaktion "ALEF", SchloßStr. 8, 14467 Potsdam

Tel.: 0331-887-144-94 (93) Fax: 0331- 20 19 555

www.jg-potsdam.de E-mail: AlefPotsdam@list.ru